

*Mo. Dr. Papaluma
22/5/1924*

B. Pt. 15, m. 10-068, v

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Imigração



Anno: 1924



Data 9 de Maio de 1924.

" SÃO ROQUE "

Interessado ANTONIO SCALABRILLI.

Assumpto Pede a restituição de passagem pelo o seu transporte e sua familia do porto de Genova é Santos.



19

Genival Mascato

COMPANHIA ITALO-BRASILEIRA DE SEGUROS GERAES

CAPITAL Rs. 5.000:000\$000

Tel. Cent. 225
Caixa Postal, 1798

SÃO PAULO
Rua Libero Badaró, 109

Aristide Scalabrelli

Genesso

"

Gino

"

Villa Inquery

São Paulo

ao Dept. Est. do Trabo

Ex. Sr. Dr. Secretario da Agricultura
São Paulo

DIRECTORIA DE TERRAS,
COLONIZAÇÃO E IMIGRAÇÃO



Directoria MAI 30 1924
EXPEDIENTE GERAL MAIOR

MAI 12 1924
REGISTRADO
Protocolo 14



Attilio Caproni, agricultor residente em São Roque vem solicitar de V. Ex. a substituição da importância das passagens a que tem direito os imigrantes Antonio Scalabuli, seus filhos parentes e agregados Mistod Scalabuli, Genesio Scalabuli, Guino Scalabuli, Ermequillo Esceli Morotti, Peti Morotti, Catherina Fataello, Nello Gobbi, Prigi Franceschelli, Angelina Bargagli que se acham trabalhando em terras de sua propriedade. Os imigrantes, Aristedes Genesio e Guino perderam o passaporte, mas justificados isto pelo bilhete de pagamento de seu pai Antonio Scalabuli e que vai junto a este.

Faltam também os bilhetes de pagamento dos imigrantes Ermequillo Morotti e sua mulher Peti Morotti, e Angelina Bargagli, que os mesmos perderam, porém os passaportes aqueles possuem o seu embarque e respectivo pagamento.

O total desses imigrantes são em numero de dez (10) e que pagaram conforme o documento aqueles a importância de dezoito mil e oitocentas (18.800) liras moeda italiana e que solicitam sua substituição de acordo com as leis da imigração.

Devo de justiça,

aut. 424.12 - Reg - 88 30

Attilio Caproni
paralobito

E. R. D.

S Roque

Maio 1924

Att. *[illegible]*



ALL' EMIGRANTE.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Società Riunite
FLORIO, RUBATTINO & LLOYD ITALIANO

Società Anonima - Sede in Genova
Capitale Sociale L.it. 150.000.000 interamente versato



N° 4033

UFFICIO EMIGRAZIONE DI GENOVA

N. 1291

Biglietto d'Imbarco per N.° Posti di 3^a Classe

col Vapore di bandiera italiana

PALERMO (Stazza netta Tonn. 3682,70)

che partirà da GENOVA il

6 - DIC 1923

per SANTOS

toccando di scalo i Porti di

Napoli, Palermo, Dakar (event.)

DURATA DEL VIAGGIO GIORNI

20 1/2 (comprese le formale nei porti di scalo)

COGNOME E NOME	Età	Cuccette	Razioni
1. <i>Patorella Caterina</i>	29	1	1
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
La durata del viaggio sarà aumentata di un giorno per ogni scalo eventuale che toccherà il piroscafo.			
TOTALE		1	1

Nolo di passaggio L.it. 1400 per ogni posto commerciale.

Il presente biglietto dà diritto all'imbarco gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè non superi il volume di mezzo metro cubo, ad ogni posto commerciale. L'eccedenza bagaglio è tassata in base alla tariffa approvata dal R. Commissariato.

DISTINTA

N. 1 posti a L.it. Totale L.it. 1400

Acconto pagato ai Rappresentante in ragione di L.it. per posto " "

Rimane a pagarsi a Genova L.it.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA
Società riunite FLORIO, RUBATTINO & LLOYD ITALIANO
UFFICIO EMIGRAZIONE
L'Incaricato

GENOVA, li 9-12 1923

N. B. - I passeggeri che non si presenteranno all'Ufficio Emigrazione della Compagnia la vigilia della partenza potrà essere loro rifiutato l'imbarco.

CAPO V. - TESTO UNICO. LEGGE SULL' EMIGRAZIONE

ART. 37. N. 1. — Le controversie fra emigranti transoceanici e vettori o loro rappresentanti che nascono dal contratto di trasporto e dagli atti preliminari di esse e comunque siano alle medesime connesse o che inorgano nell'applicazione delle leggi sull'Emigrazione, e le azioni per medesimo oggetto, che sono promosse dagli emigranti e dai passeggeri di terza classe o di classe equivalente di nazionalità italiana, rimpatrianti in processu inseriti in patente di vettore e muniti di licenza consolare, sono devolute alla giurisdizione degli ispettori dell'Emigrazione nei porti d'imbarco, qualunque ne sia il valore.

ART. 40. — I giudizi avanti l'ispettore dell'Emigrazione sono promossi con semplici reclami ai Regi Commissari di cui all'Art. 7, ai Prefetti, ai Sindaci, ai Sottoprefetti, alle autorità di pubblica sicurezza, ai Regi Uffici Diplomatici e Consolari, ai Comitati mandamentali e Comuni per l'Emigrazione e alle Società di patronato riconosciute dal Commissariato dell'Emigrazione. Il reclamo può essere presentato per iscritto su carta libera, e a voce, in quest'ultimo caso deve essere raccolto nelle forme stabilite dal regolamento - Art. 41. Le azioni accennate nel precedente Art. 37, N. 1, salvo il caso previsto nell'Art. 43, si prescrivono col decorso di un anno dal giorno in cui ebbe inizio il viaggio di andata o nel caso dei biglietti di ritorno dal giorno dello sbarco in Italia. Il reclamo può essere presentato da un minorenni quando egli abbia trattato per l'imbarco, o dalla persona cui il minorenni è legalmente affidato, e nel caso di biglietti prepagati può essere presentato così dall'acquirente del biglietto come dal beneficiario. - Art. 43. — Qualunque transazione fatta senza l'intervento dell'ispettore non è valida, finché non sia da lui approvata - Art. 61. — Ogni patto inteso a derogare dalla competenza giurisdizionale stabilita dalla presente legge e avente per scopo la cessione dei diritti che possono competere agli emigranti contro i vettori è nullo di pieno diritto - Art. 62. — Tutte le carte e gli atti relativi al procedimento avanti gli ispettori dell'Emigrazione, i Collegi probatori e la Commissione centrale, comprese le decisioni, sono esenti da ogni legge di bollo e di registro quando siano richiesti nell'interesse esclusivo degli emigranti.

COMPUTO DEI POSTI. — Art. 74 del Regolamento sull'Emigrazione (lettera e). — Ragazzi fino ad 1 anno non compiuto gradi; da 1 anno a 5 non compiuti gradi; da 5 anni a 10 non compiuti pagano mezzo posto; da 10 anni in avanti pagano posto intero.

ESTRATTO DAL REGOLAMENTO DELLA LEGGE SULL' EMIGRAZIONE. — Decreto Ministeriale 18 Maggio 1911. — La Tabella A sarà applicata quando a bordo siano in prevalenza Emigranti della provenienza meridionali del Regno. — La Tabella B quando prevalgono quelli delle provenienze settentrionali.

GIORNI della settimana	1° PASTO		2° PASTO		ELENCO dei generi alimentari		GIORNI della settimana					Quantità totale della settimana	
	Collazione	Colazione	Colazione	Colazione	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica		
Lunedì	Pasta asciutta alla conserva di pomodoro - Stufato di carne con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con sottaceti.	Minestrone di riso alla lombarda - Stufato di carne con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con sottaceti.	Pane fresco di puro frumento e di buona qualità e cottura (e).	3,50							3,50
Martedì	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragu con cipolle cotte.	Riso e piselli al sugo - Acciughe con patate - Pasta di buona qualità di puro grano duro (f).	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragu con cipolle cotte.	Pasta in brodo - Carne lessa con sottaceti.	Carne di bue fresca (b, n, e) - Carne in conserva (c) (g) - Pasta di buona qualità di puro grano duro (f).	1,50							1,50
Mercoledì	Minestrone di pasta e ceci - Carne in umido con lenticchie.	Pasta all'aglio olio e acciughe - Tonno con insalata di cipolle e patate.	Minestrone di pasta e ceci - Carne in umido con lenticchie.	Pasta o riso in brodo con verdura - Baccalà in umido con patate.	Riso italiano di buona qualità - Riso all'aglio olio e acciughe - Tonno con insalata di cipolle e patate.	1,30							1,30
Giovedì	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragu con patate.	Riso in brodo con verduci - Acciughe salate, ben ripulite.	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragu con patate.	Pasta o riso al magro - Baccalà in umido con patate.	Carne di bue fresca (b, n, e) - Carne in conserva (c) (g) - Pasta di buona qualità di puro grano duro (f).	0,40							0,40
Venerdì	Pasta all'acciuga - Baccalà in umido con patate.	Pasta e lenticchie - Acesto di vino.	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragu con patate.	Riso padella asciutta - Carne e fagioli.	Carne di bue fresca (b, n, e) - Carne in conserva (c) (g) - Pasta di buona qualità di puro grano duro (f).	0,30							0,30
Sabato	Pasta e ceci al sugo - Carne in umido con patate.	Pasta e ceci al sugo - Carne in umido con patate.	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragu con patate.	Riso padella asciutta - Carne e fagioli.	Carne di bue fresca (b, n, e) - Carne in conserva (c) (g) - Pasta di buona qualità di puro grano duro (f).	0,10							0,10
Domenica	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragu con patate.	Pasta e verdura in brodo - Carne lessa con verdura fresca.	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragu con patate.	Riso padella asciutta - Carne e fagioli.	Carne di bue fresca (b, n, e) - Carne in conserva (c) (g) - Pasta di buona qualità di puro grano duro (f).	0,10							0,10

CONDIZIONI DI PASSAGGIO. — Art. 1. — Il biglietto di andata e ritorno è valido per un anno dal giorno in cui fu rilasciato; esso non è cedibile. Non effettuandosi il ritorno nel tempo stabilito per il passeggero non ha diritto ad alcun rimborso.

Art. 2. — L'amministrazione in nessun caso risponde per oggetti di valore contenuti nei bagagli del passeggero. Questi possono essere consegnati in deposito al capitano, in conformità al regolamento di bordo ad alcun risarcimento. Il passeggero, inoltre sarà tenuto responsabile delle conseguenze che potessero derivare dall'infrazione di tali prescrizioni.

Art. 3. — E' severamente proibito ai passeggeri di trasportare nel bagaglio materia esplosiva od infiammabile. Nel caso d'infrazione il Capitano è autorizzato a sequestrarle e distruggerle, senza che il passeggero sia tenuto a risarcimento. Il passeggero, inoltre sarà tenuto responsabile delle conseguenze che potessero derivare dall'infrazione di tali prescrizioni.

N. B. — I passeggeri che non si presentano alla Compagnia della Compagnia, la vigilia della partenza, potranno essere rifiutati all'imbarco. Per tutte le controversie che potessero nascere, la Società si rimette a quanto è disposto dalle Leggi Generali vigenti nello Stato.



~~1022~~
REGNO D'ITALIA

PASSAPORTO
PER
L'ESTERO

Ufficio generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Consolo italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTA'
VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

Santo
rilasciato a *Fabarella Esterina*
figlio di *Agostino*
e di *Stefania Francesca*
nato a *Grado* Prov. di *Gorizia*
il *10 Dicembre 1894*

residente a *Monfalcone* Prov. di *Gorizia*

Stato civile *maritata*

Professione *procurante*

Sa leggere *u.* Sa scrivere *n.*

Posizione di leva _____

Paese di _____ Località *P. Paolo*

destinazione } Stato *Brance*

Il (1) *Questore*

M. Rossi




(1) Autorità che rilascia il Passaporto

S.
a-
ne

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità Italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.

<p>Visto n'este Consulado Geral dos E. U. do Brazil em Genova aos <u>10</u> de <u>DEZEMBRO</u> 1923</p>	<p>de <u>1</u></p>	 <p>4000 REC</p> <p>RECEBI LIRAS 52.</p> <p><i>[Handwritten signature]</i></p>
---	--------------------	---





CONNOTATI

Statura m. 110
 Fronte Magrina
 Occhi castani
 Naso regolare
 Bocca ide
 Capelli castani
 Barba ide
 Baffi ide
 Colorito bruno
 Corporatura quadrata
 Segni particolari ide

Firma del titolare _____

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma

H(r) Sindaco
Contabile



Passaporto rilasciato

alla R. Justina di Crossella
 N. del Passaporto 614
 N. del Registro corrispondente 614
 Data del rilascio 29-9-1921

(r) Autorità che fa l'autenticazione.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA' LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1				
2				
3				
4				
5				

INSPEZIONE DI IMMIGRAZIONE
 1 - JAN 1924
 SANTOS

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Da staccare dall'Autorità di P.E. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio

Pass.to rilasciato dalla R. Justina di Crossella
 N. del Pass.to 614 N. del Reg. corrisp. 614
 Data del rilascio 29-9-1923
 Titolare del Pass.to Fatarell Caterina
 (COGNOME E NOME)
 Professione freccante
 Comune di nascita Orvidosio
 Data di nascita 18-12-1874
 N. dei minorenni partiti col titolare } maschi _____
 } femmine 1
 Paese per quale fu rilasciato il passaporto } Località Orvidosio
 } Stato Orvidosio

La presente cedola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via

il

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA Commissariato di P. S. di Frontiera 10. DIC. 1928 No alla Sanatoria	ENTRATA
---	---------

UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abò, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahía, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombáy, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruaxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caiffa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canoa, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Cortò, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedengatch, Denver, Diego Suarez, Eljón, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Eriwan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopoli, Fort de Franco, Francoforte s-M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Helingsfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Liège, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodez, Londra, Losanna, Lourenco Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malta, Managua, Manila, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mosul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Pará, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Fernaubuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Praznò, Puerto Cabeallo, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirao Preto, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarlöben, Saigon, Saint Denis, Salomisco, San Domingo, San Franci co di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fé, San Thomas, Santiago, Santos, Sentari d'Albania, Seattle, Sehanico, Seoul, Seravevo, Sfax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smerne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teberau, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinidad, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villacco, Washington, Yokohama, Zagabeta, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione Generale Italiana - Sicula-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So. Halsted St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1° febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, né garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi col vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

22/24
MISPIA
12

PASSAPORTO
PER
L'ESTERO

Comitato

Comitato generale dell'emigrazione
30, Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettura di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesso volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Consolo italiano del luogo, o agli Addetti italiani d'emigrazione, oppure direttamente al Comitato generale dell'emigrazione in Roma.

Con obbligo d'imbarco in porti Italiani

- 1 -

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DELLA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NOSTRA
RE D'ITALIA

30
MIGRACION
1923
PASAPORTO

rilasciato a *Franceschelli Luigi*
figlio di *Louis*
e di *Lu. Mazzetti Maria*
nato a *Arignano* Prov. di *Genova*
il *1° Aprile 1899*
residente a *Muriceo* Prov. di *Genova*
Stato civile *coniugato*
Professione *aguzzatore*
Sa leggere *si* Sa scrivere *si*

Posizione di leva

Paese di

Località *Buenos Aires*
destinazione } Stato *Arg. America*

(1) *Mustan Rigg*
Mat

(1) Autorità che rilascia il Passaporto.



Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

no 619 - U. di rilascio
per un anno con destina-
zione per S. Paulo - Bra-
zile -
Genova 29-9-1923
Il Questore



Mater

Vidimazioni delle Autorità estere.

Visto n' este Consulado Geral dos E. U. do Brazil
em Genova aos _____ de Novembro de 1923



[Handwritten signatures and initials]

RECEBI LIRAS 52.





CONNOTATI

Statura m. *1.70*

Fronte *regolare*

Occhi *castani*

Naso *regolare*

Bocca *id.*

Capelli *castani*

Barba *id.*

Baffi *id.*

Colorito *pallido*

Corporatura *med.*

Segni particolari *---*

Firma del titolare

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma

S. FONDO PER LE EMERGENZE

QUESTURA GROSSETO

Passaporto rilasciato dalla *Questura di Grosseto*

N° del Passaporto *324*

N° del Registro corrispondente *324*

Data del rilascio *28 Giugno 1923*

LIRE DUE 316129

che fa l'autenticazione.

A. Nelli

- 5 -

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	1	2	3	4	5
COGNOME E NOME	<i>Nelli</i>				
RAPPORTO di parentela col titolare					
ETÀ	---				
LUOGO DI NASCITA	---				
ANNOTAZIONI	---				

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine e del Porto di sbarco

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla *Questura di Grosseto*

N. del Pass.to *324* N. del Reg. corrisp.to *324*

Data del rilascio *28 Giugno 1923*

Titolare del Pass.to *Francoeschin Luigi*

(COGNOME E NOME)

Professione *agricoltore*

N. dei minorenni partiti col titolare { maschi ---
femmine ---

Paese pel quale fu rilasciato il passaporto { Località *Buenos Aires*
Stato *Arg. Amer. del Sud*

A tergo della presente imprimeria in modo chiaro il bollo dell'Ufficio di Pubblica Sicurezza della Stazione di confine o del Porto di sbarco

La presente cartola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bello a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

--

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Orientali - La Méditerranée - La Veloce -
Lloyd-Lombard - Lloyd Sardinio - Navigazione
Generale Italiana - Società Anonima - Trans-
atlantica Italiana - Transoceanica

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRATI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia riscossi dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, avete sicuri il non perderla, perché se saprite e vi pagano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia, nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare da locali ispettori di emigrazione.

Per mettervi poi che quindi dovete spedire danaro in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago trovate presso le Agenzie del Banco di Napoli, Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 375 St. - 119 in St. New York - 204 e 212 St. Halstead St. Chicago, e negli altri punti presso i corrispondenti autorizzati del Banco di Napoli. Ad evitare inganni, omettete che vi si facciano emettere i vaglia del Banco di Napoli, creati dall'Impero Italiano con legge 1° febbraio 1891, n. 21, per garantire i vostri risparmi, rifiutate, qual'ora esse ricevute che non sia il vaglia del Banco di Napoli, anziché portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, né garantisce che i suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il utopico danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicata, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.



1752
REGNO D'ITALIA

PASSAPORTO

PER

L'ESTERO
1752



Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni -- ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Consolo italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Con obbligo d'imbarco in port Holian

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTA'
VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA

SANTOS

PASSAPORTO

rilasciato a *Tekin Aguese nei Moxoth*

figlia di *Ju Lidvacuni*

e di *S. Brull' assunto*

nato a *Mauciano* Prov. di *Granek*

il *24 agosto 1889*

residente a *Mauciano* prov. di *Granek*

Stato civile *coniugato*

Professione *bidcaute*

Sa leggere..... Sa scrivere.....

Posizione di leva.....

Paese di *Località S. Paolo*

destinazione *Stato * Brasile*



Il (1) *questere*

Martin

(1) Autorità che rilascia il Passaporto

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

--	--	--	--

Vidimazioni delle Autorità estere.

<p>Visto n'este Consulado</p>	<p>L10</p>	<p>de</p>	<p>de</p>	<p>de</p>	<p>de</p>	<p>de</p>	<p>de</p>	<p>de</p>	<p>de</p>	<p>de</p>	<p>de</p>	<p>de</p>	<p>de</p>
<p>1111 GALLUVA 203</p>													
<p>110 DEZENI 130</p>													
<p>1111 GERAL DOS E. U. DO BRAZIL 1923</p>													



RECEBI LIRAS 52.

[Handwritten signatures and scribbles in black ink]





CONNOTATI
 Statura m. 1.50
 Fronte quadrata
 Occhi verdi
 Naso regolare
 Bocca buona
 Capelli neri
 Barba nessuna
 Affetti nessuni
 Colorito bruno
 Corporatura piuttosto
 Segni particolari nessuni

Firma del titolare Agostino Cecchi

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (i) Sindaco
Stradini



Passaporto rilasciato
 dalla R. Questura di Genova
 N° del Passaporto 708
 N° del Registro corrispondente 708
 Data del rilascio 24 ottobre 1923

(i) Autorità che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA' LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
I	<u>Morotti Giulio</u>	<u>figlio</u>	<u>1889</u>	
2				
3				
4				
5				

Da staccare dall'Aut. tori di P. S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio.
 Pass.to rilasciato dalla R. Questura di Genova
 N. del Pass.to 708 N. del Reg. corrisp. te. 708
 Data del rilascio 24 ottobre 1923
 Titolare del Pass.to Cecchi Agostino
 (COGNOME E NOME)
 Professione commerciante
 Comune di nascita Manciano
 Data di nascita 24 agosto 1889
 N. dei minorenni partiti col titolare } maschi —
 } femmine —
 Paese per il quale fu rilasciato il passaporto } Località S. Paolo
 } Stato Brunico

La presente codola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

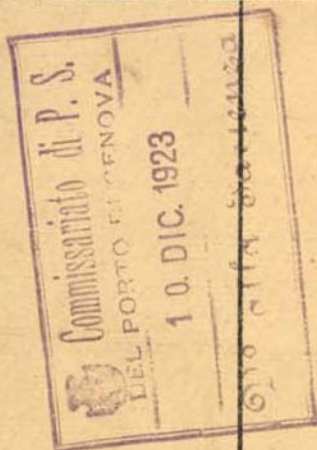
via

il

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco e di sbarco.

USCITA.

ENTRATA



UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Belle Horizonte, F. ender Bouchire, Berlino, Berna, Bisetta, Bogotà, Bombay, Bonn, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislava, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caiffa, Caima, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Corfo, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Eriwan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopoli, Fori de France, Francoforte s-M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Hel Ingjora, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Cina, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malta, Managua, Manila, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Pauama, Pará, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirao Preto, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonico, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Tenerife, Santa Fé, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Seheuco, Seoul, Serajevo, Stax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smerne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Suda, Tangeri, Teberan, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villaco, Washington, Yokohama, Zagabria, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabaudò - Navigazione Generale Italiana - Sicula-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So. Halsted St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1^o febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.



~~1084~~
REGNO D'ITALIA



PASSAPORTO

~~151~~
PER

~~L'ESTERO~~

3658

26 1923

13

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Consolo Italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Con obbligo d'imbarco in *Porto d'Italia*

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTA'
VITTORIO EMANUELE III
PER GRADIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

Sanza
rilasciato a *Morotti* *brode* *brucenigi*

figlio di *fu Giuseppe*

e di *Girolani Emilio*

nato a *S. Girola* Prov. di *Genova*

il *31* *marzo* *1884*

residente a *Manciano* Prov. di *Genova*

Stato civile *coniugato a Bet. aguro*

Professione *agricoltore*

Sa leggere..... Sa scrivere.....

Posizione di leva.....

Paese di *S. Paolo*

destinazione } Località *Brasil*

Stato *Genova*

Mantua



(1) Autorità che rilascia il Passaporto

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

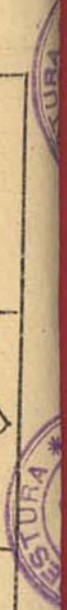
Vidimazioni delle Autorità estere.

Visto n' este Consulado Geral dos E. U. do Brazil 1923
em Genova aos 10 de DEZEM-RO de 1



[Handwritten signatures and scribbles in black ink]

RECEBI LIRAS 52.





***CONNOTATI**

Statura m. 1.70
 Fronte quinto
 Occhi bruni
 Naso regolare
 Bocca 5
 Capelli supralati
 Barba 1
 Baffi 1
 Colorito bruno
 Corporatura media
 Segni particolari 1

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA' LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1				
2				
3				
4				
5				

Firma del titolare Morotti Ercole
 Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.
 Il (r) Morotti



Passaporto rilasciato dalla R. Questura di Genova
 N. del Passaporto 707
 N. del Registro corrispondente 707
 Data del rilascio 24 ottobre 1923

(1) Autorità che fa l'autenticazione.

Da staccare dall'Autorità di P.S. di confine e del Porto di sbarco

Rimpatrio.
 Pass.to rilasciato dalla R. Questura di Genova
 N. del Pass.to 707 N. del Reg. corrisp.te 707
 Data del rilascio 24 ottobre 1923
 Titolare del Pass.to Morotti Ercole
 (COGNOME E NOME)
 Professione agrimensore
 Comune di nascita S. Giovanni
 Data di nascita 91 marzo 1887
 N. dei minorenni partiti col titolare } maschi 2
 } femmine 1
 Paese per quale fu rilasciato il passaporto } Località S. Paolo
 } Stato Prussia

La presente codola deve essere compilata dall'Autorità rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bello a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

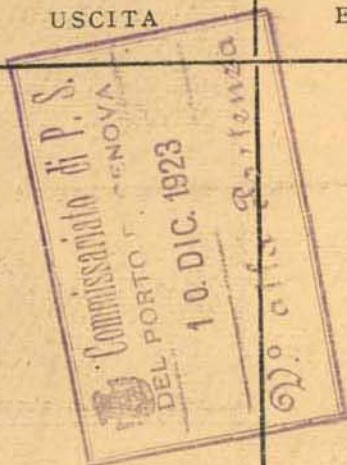
via

il

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco e di sbarco.

USCITA

ENTRATA



UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia) *Presso la R. Ambasciata d'Italia.*
 Berna (Svizzera) *Presso la R. Legazione Italiana.*
 Berlino (Germania) *Schöneberger Ufer, 34.*
 Bricey (Francia) *Presso il R. Consolato d'Italia.*
 New York (S. U. America) *50, East 22nd Street.*
 Washington (S. U. America) *Presso la R. Ambasciata d'Italia.*
 Buenos Aires (Argentina) *Presso la R. Legazione d'Italia.*
 Ottawa e Montreal (Canada) *Presso il R. Consolato d'Italia.*
 Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile) *Presso il R. Consolato d'Italia.*

REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algesi, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Cairo, Cajuneta, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenaghen, Cordoba, Corfo, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Eriwan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francoforte - M., Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Gustemals, Hankow, Harbin, Harzar, Havre, Helingsfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshasa, Königsherg, Kooako, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodi, Londra, Losanna, Lourenco Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malta, Managua, Manila, Mannheim, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Mostar, Monteccey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle-on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Pará, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Puzosend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirao Preto, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonico, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Guanta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Tenerife, Santa Fé, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seorlie, Sebence, Seoul, Serajevo, Sfax, Shanghai, Singapore, Sivi Ho, Smitra, Soha, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Sueda, Tangara, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Transilvania, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villacco, Washington, Yokohama, Zagabria, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione Generale Italiana - Siculo-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So; Halstead St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1° febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicato, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

PROTEZIONE N. 2764
28 AGO. 1923
15 C.



REGNO D'ITALIA

9884

PASSAPORTO

L'ESTERO

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console Italiano del luogo, o agli Addetti Italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Con obbligo d'imbarco in Corti Italiane

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTA'
VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA

PASSAPORTO

Intero
28 NOV 1923

rilasciato a *Bongoli Lucilide*
figlio di *Mario*
e di *Franceschelli Antonia*
nata ad *Aciderno* Prov. di *Grosseto*
il *11 Settembre 1903*
residente a *Marignano* Prov. di *Grosseto*
Stato civile *Coniugato*
Professione *bracciante*
Sa leggere..... Sa scrivere.....
Posizione di leva *//*

Paese di

Località *Cenenas Azzo*

destinazione

Stato *America del Sud*



Il (1) *Consulone*

Frayeroff

(1) Autorità che rilascia il Passaporto

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità Italiane.

Vidimazioni delle Autorità

N.º 609 - Gresseth, 25/ott. 923
Visto per la destinazione
di S. Paulo Brasile



*Questura
Genova*



Visto n' este Consulado Geral dos E. U. do Brazil
em Genova aos 1.º de NOVEMBRO de 1923



RECEBI LIRAS 02.

[Handwritten signatures and scribbles]





CONNOTATI

Statura m. 1.60
 Fronte spaziosa
 Occhi castani
 Naso equilino
 Bocca reg.
 Capelli neri
 Barba //
 Baffi //
 Colorito bruno
 Corporatura snella
 Segni particolari //

Firma del titolare

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (1) Sindaco di Manciana
Alradini



Passaporto rilasciato

la R. Quertana di Grosseto
 del Passaporto 408
 del Registro corrispondente 408
 ta del rilascio 26 agosto 1923

(1) Autorità che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA' L'UOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
I				
2				
3				
4				
5				

Da staccare dall'Autorità di P.S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio

Pass.to rilasciato dalla R. Quertana di Grosseto
 N. del Pass.to 408 N. del Reg. corrisp. te. 408
 Data del rilascio 26 agosto 1923
 Titolare del Pass.to Bongagli Angelise
 (COGNOME E NOME)
 Professione macchinista
 Comune di nascita Arcidosso
 Data di nascita 11 settembre 1903
 N. dei minorenni par-
 titi col titolare } maschi //
 } femmine //
 Paese per il quale fu rila-
 sciato il passaporto } Località Buenos Ayres
 } Stato America del S. M.

La presente cartolina deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via

il

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA	ENTRATA

UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>26, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paulo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

RECI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abe, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, La Bea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Fochire, Berlino, Berns, Birerta, Bogoto, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislava, Brestavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canca, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Cha-Blanca, Cette, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Corbi, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Erivan, Filadelfia, Filipoli, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francoforte s. M., Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gualtiera, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Helsingfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshasa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Lucarno, Leir, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malta, Managua, Manilla, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoca, Messico, Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mosul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Pará, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Piteco, Point à Pitze, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Pitzrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirao Preto, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonico, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Curuta, San Marino, San Paulo, San Salvatore, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fé, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seoul, Serajevo, Sfax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Soňa, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tifis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villaeco, Washington, Yokohama, Zagabria, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione Generale Italiana - Sicula-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrito o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So; Halsted St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1^o febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, né garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

MINISTERO di MARINA

Protocollo N. 2759

27 AGO. 1923



REGNO D'ITALIA

PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

generale dell'emigrazione

Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Con obbligo d'imbarco in Porti Italiani

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLO DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a Giovanni Nello
figlio di Luigi Giovanni Battista
e di Albina Antonina 1896
nato a Manciano Prov. di Grosseto
il 23 agosto 1896 SANTOS
residente a Manciano Prov. di Grosseto
Stato civile libero
Professione bracciante
Sa leggere si Sa scrivere si
Posizione di leva confermato dal R. Esercito
Paese di Argentina Località Buenos Ayres
destinazione Stato Repubblica Argentina
II (1) Quartiere
M. Antonini
Autorità che rilascia il Passaporto



Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
della Autorità Italiana.

N. 610

Grosseto 25-11-1923
Vale per la destinazione
di S. Paulo Brasile



Il Questore
Grosseto



- 3 -

Vidimazioni delle Autorità estere.

Visto neste Consulado Geral dos E. U. do Braz.

em Genova aos 2 de NOVEMBRO 1923



RECEBI LIRAS 52.

[Handwritten signatures and initials in black ink]





CONNOTATI
 Statura m. 1.65
 Fronte spaziosa
 Occhi castani
 Naso aquilino
 Bocca regolare
 Capelli castani
 Barba rara
 Baffi na
 Colorito rosso
 Corporatura snello
 Segni particolari na

Firma del titolare

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (i) Sindaco di Manciano
Radini

S.A. FONDO
 PER
 L'EMIGRAZIONE



Passaporto rilasciato

alla R. Questura di Grosseto
 N° del Passaporto 316231
 N° del Registro corrispondente 377
 Data del rilascio 20 agosto 1923

(1) Autorità che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

2 mla

COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA' LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
Numero			
I			
2			
3			
4			
5			

Da staccare dall'Autorità di P.S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio
 Pass.to rilasciato dalla R. Questura di Grosseto
 N. del Pass.to 316231 N. del Reg. corrisp.te 377
 Data del rilascio 20 agosto 1923
 Titolare del Pass.to Gobbini Nello
 (COGNOME E NOME)
 Professione bracciante
 Comune di nascita Manciano
 Data di nascita 23 agosto 1906
 N. dei minorenni partiti col titolare } maschi na
 } femmine na
 Paese pel quale fu rilasciato il passaporto } Località Buenos Ayres
 } Stato Argentina

La presente cartolina deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.


Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via

il

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco e di sbarco.

USCITA	ENTRATA
<div data-bbox="136 484 417 922" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p align="center">  Consolato di P. S. DEL PORTO DI GENOVA 10 NOV 1923 920 alla S. S. </p> </div>	

UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalla, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Bastia, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenaghen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Eriyan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopolis, Port de France, Francoforte s-M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Helsingfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshasa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malta, Managua, Manila, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Pará, Paramaribo, Parigi, Patrasse, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Saïd, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Punto Cortes, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirão Preto, Rica, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonico, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cuenca, San Marino, S. Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Tenerife, Santa Fé, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Santa Fé, San Thomas, Sersjevo, Sfax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Seattle, Sebenico, Seoul, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villaco, Washington, Yokohama, Zagabria, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione Generale Italiana - Siculo-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So. Halsted St. Chicago), e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1^o febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.



1. Milano

2

REGNO D'ITALIA

PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

ALL'EMIGRANTE

Ministero Generale dell'emigrazione
30, Via Boncompagni - ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

con obbligo d'imbarco in porto Libiano

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

1908 NOV 28
PASSAPORTO

rilasciato a *Lea Tobrelli Autrino*
figlio di *Giuseppe*
e di *Paolina Angelica*
nato a *Corano* Prov. di *Grosseto*
il *4 Marzo 1878*
residente a *Corano* Prov. di *Grosseto*
Stato civile *coniugato*
Professione *campesuolo*
Sa leggere *M* Sa scrivere *n*
Posizione di leva _____
Paese di _____ Località *Paceto*
destinazione Stato *Brazile*
Quentare
Spangherotti
(1) Autorità che rilascia il Passaporto.

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

--	--	--	--

A. M. L.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Visto n' este Consulado Geral dos E. U. do Brazil

1.1.1928 Genova aos 9 de NOVEMBRO 1928



RECIBI LIRAS 52.

[Handwritten signature]



CONNOTATI

Statura *quinta*
 Fronte *reg.*
 Occhi *castani*
 Naso *reg.*
 Bocca *reg.*
 Capelli *cast. grigi*
 Barba *nala*
 Baffi *reg.*
 Colorito *naturale*
 Corporatura *quinta*
 Segni particolari *reg.*

Firma del titolare *Salabrac Antonio*

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il *11* *11* *1923*
Indaco
Indaco



Passaporto rilasciato
 dalla *Quintina* di *Grassano*
 N° del Passaporto *430*
 N° del Registro corrispondente *430*
 Data del rilascio *7-9-1923*

(1) Autorità che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

ANOTAZIONI	LUOGO DI NASCITA	ETÀ	RAPPORTO di parentela col titolare	COGNOME E NOME	Numero
<i>1</i>					1
					2
					3
					4
					5

Da rilasciare dall'Autorità di P. S. di confine e del Porto

Rimpatrio.
 Pass.to rilasciato dalla *Quintina* di *Grassano*
 N. del Pass.to *430* N. del Reg. corrispo. *430*
 Data del rilascio *7-9-1923*
 Titolare del Pass.to *Salabrac Antonio*
 (COGNOME E NOME)
 Professione *campagnolo*
 Comune di nascita *Grassano*
 Data di nascita *4-3-1888*
 N. dei minorenni partiti col titolare { maschi
 { femmine *1*
 Paese per quale fu rilasciato il passaporto { Località *Autos*
 { Stato *Brasile*

La presente cartola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Aut. o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Rimpatriato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) -

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via

il

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA	ENTRATA
<div data-bbox="182 358 452 774" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: auto;"> <p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">No alla Sanienza</p> <p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">COMUNISTATO DI P. S.</p> <p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">DEL PORTO DI GENOVA</p> <p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">10 NOV. 1923</p> </div>	

UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Prezzo la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Prezzo la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34</i>
Colonia (Germania)	<i>Hermann Beckstrasse, 1</i>
New York (S. U. America)	<i>70, East 22 nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Prezzo la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Ayres (Argentina)	<i>Prezzo la R. Legazione d'Italia.</i>
Montreal (Canada)	<i>Prezzo il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Prezzo il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI CONSOLARI

Abo, Adana, Adalia, Adeb, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Am
 dongo, Amsterdam, Antivari, Anversa, Assunzione, Avana, Bagdad, Bahis,
 Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut,
 Bella Horizonte, Bendes Houschire, Berlino, Biserta, Bogota, Boma, Bom
 bay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Breslavia, Briga, Bridgetown,
 Bruxelles, Bucarest, Buenos Aires, Cadice, Calta, Cajenna, Cairo, Calcutta,
 Canes, Cannes, Canton, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Cettigue,
 Chambery, Chicago, Colra, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Corfu, Co
 stantinopoli, Cristiania, Curaçao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica,
 Dar-es-Salam, Dedeagatch, Denver, Diego, Suarez, Dijon, Dortmund,
 Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Filadelfia, Fiume, Florianopolis,
 Fort de France, Francoforte s/M, FreeTown, Funchal, Galatz, Gedda,
 Georgetown, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gon
 dlar, Gothenburg, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harrar, Havre, Ho
 deida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Joannesburg, Juix de Fora, Kiel,
 Kiew, Kingston, Kobe, Königsberg, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lions,
 Lipsia, Liabona, Liverpool, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Locarno,
 Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahe, Malaga, Malta, Managua,
 Manaus, Manila, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza,
 Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey,
 Montevideo, Montreal, Mosca, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on
 Tyne, Nirza, Norimberga, Nuova Orleans, Nuova York, Odessa, Oporto,
 Panama, Para, Paramaribo, Parigi, Patrasco, Pernambuco, Pietrogrado,
 Pireo, Point a Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said,
 Porto Stanley, Proza, Presburgo, Prixeend, Puerto Cabello, Quito, Ra
 gusa, Rangoon, Reims, Roberts Preta, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam,
 Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonicco, San Domingo, San Franci
 sco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di
 Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvador,
 San Sebastiano, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fé, Santander, San
 Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Seoul, Serajevo,
 Sfax, Shanghai, Singapore, Smirne, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stocol
 ma, Susa, Tangeei, Tegucigalpa, Tientsin, Pallas, Tolosa, Toronto, Tre
 bisonda, Trinita, Tripoli di Siria, Tunisi, Ukub, Valenza, Valona
 Valparaiso, Vuraa, Veracruz, Vladivostok, Washington, Zurigo

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - La Veloce -
Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione
Generale Italiana - Sicula-Americana - Transa-
tlantica Italiana - Transoceanica.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRATI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spendere danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 903 a 910 So; Halstead St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1^o febbraio 1901, n. 21, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spendendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

Attesto que os imigrantes
Antonio Scalabrelli, Pristide Scalabrelli;
Generio Scalabrelli, Gino Scalabrelli; Ermen
Segilldo Ercole Morotti; Teti Morotti; Caterina
Fatarelo, Nello Gobbin, Luigi Franceschelli
e Angelina Pargagli, são trabalhadores
de lavoura, soltos nas minhas proprie-
dades de cultura

São Roque 9 de Maio 1924

Attilio Caproni



Reconheço verdadeiras a letra
e firma supra do Sr. Attilio
Caproni e dou fe

São Roque, 9 de Maio de 1924

Em test^o & da verdade

Osorio Mauro de Santos
1^o Tabelião.

Attesto que o Sr^o Attilio Caproni é agricultor
em alta escala neste Município onde reside
há muitos annos.

São Roque 7-5-1924

1.^o Juiz de Paz
Carlos Valle

Reconheço verdadeira
a firma supra do Sr. Car-
los Valle e don^o fe.

S. Roque, 9 de Maio de 1924

Em Test. D^o da verdade

Osonio Mario de Sautoy
Primeiro Tabelião.



Ao Departamento Estadual do Trabalho para que se digne mandar
informar.

Directoria de Terras, 15 - 5 - 1924.

E. Costa

.....
Director Interino.

N. 264

O requerente Antonio Scalabrelli e sua familia não passaram pela Hospedaria de Immigrantes nem se contractaram por intermedio da Agencia Official de Collocação deste Departamento.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 15 de Junho de 1924

M. Torres
Director.

*Voltou informado a 15-6-924
ao Sr. Paulo - 16-6-924
Caul, Vuy
pelt. Clup. L. Cyr. ta*

Antonio Scalabrelli e
família pedem restituição
de passagens.

O requerente não se con-
tractou por intermédio do
departamento.

Não se fez passagens por
desembarcadas sob as vistas da
Inspeção de Imigração, seguindo
para o interior directamente.

A família é bem constituída
e si o requerimento for deferido,
a despesa será de Liras 10.900,
faz o imigrante Tallanella
lateralmente veio em vapor diferente,
fazendo manifestar a família
do requerente, pelo seu eccler
a sua passagem.

Terceira, 28/8/24

Healy
3. Affinity

Proveniente de

le. lesto
seimto inf.
30.8.24.

Proveniente de Contadaria a 30-VIII-24

Quero

N.º 200

30 - Agosto -

24

Snr. Contador Interino.

Solicito vossas providencias no sentido de, pela verba "Immigração" § 32 art. 62 do Orçamento vigente, ser requisitado o pagamento de Liras Dez mil e novecentas (10.900 Liras), a favor do imigrante Antonio Scalabrelli, pelas despesas feitas com sua passagem e de sua familia, do porto de Genova ao de Santos, conforme documentos junto.

Saúde e Fraternidade

Director Interino.